

# Handball

Saison 2013-2014

Echo

- Trainerwort
- Gastmannschaften
- Statistik Oberliga
- Pressespiegel Oberliga
- TuS 97 Inside
- Freunde und Sponsoren



Ausgabe:  
Oktober 2013

# Gut.

Für den  
Handballsport  
in Bielefeld.



[www.sparkasse-bielefeld.de](http://www.sparkasse-bielefeld.de)

 Sparkasse  
Bielefeld



## Der Trainer hat das Wort ...

Liebe Handballfreundinnen und -freunde,

die Saison ist noch zwar noch jung, doch am 4. Spieltag der Saison steht uns bereits das erste Derby ins Haus. Aus der Erfahrung der vergangenen Jahre wissen wir, was das bedeutet: knisternde Stimmung, eine (hoffentlich) volle Halle, geballte Emotionen und eine zum greifen nahe Stimmung.

Dabei können wir mit breiter Brust in dieses Duell gehen. Dem Unentschieden zur Saisonpremiere gegen Aufsteiger Möllbergen folgten zwei Auswärtssiege in Volmetal (22:25) und Senden (22:28), die uns mit 5:1 Punkten auf einen bis dato guten 2. Platz punktgleich hinter Menden/Lendringsen gespült haben. Hier ist vor allem zu bemerken, dass sich

gerade die Defensivleistung deutlich verbessert hat und das Zusammenspiel der Abwehr mit unserem Torhütergespann Kai Bierbaum und David Weinholz von Mal zu Mal optimiert wird.

Mit etwas anderen Vorzeichen kommen die Mannen aus dem Vorort von Lenzinghausen an die Dörpfeldstraße gereist. Zum Auftakt setzte es eine Niederlage gegen die großen Aufstiegsfavoriten LIT NSM und darauf eine weitere Pleite in Möllbergen. Dieser Trend wurde mit dem Sieg gegen Volmetal jedoch gestoppt und man befindet sich auf dem aufsteigenden Ast.

Insgesamt herrschen also beste Voraussetzungen um ein rassiges Derby auszutragen - und das auch noch zur allerbesten Fluchtzeit. Einen Dank möchte ich im Namen der Mannschaft noch unserem Sportstudenten Malte Unkel aussprechen. Es war ein kurzes aber intensives und erfolgreiches Intermezzo beim TuS. Wir wünschen ihm alles Gute im Osten der Republik. Nun aber die volle Aufmerksamkeit auf das Duell mit der Frensing-Sieben.

Lasst uns die Halle zum Kochen bringen und einen klasse Derby-Abend verbringen.

Mit sportlichen Grüßen  
Euer Walter Schubert

## Freunde und Förderer des Jugendhandballs in Jöllenbeck e.V.

Unser Sport- und Freizeitkonzept zum leistungsorientierten Handballspaß braucht Ihre Unterstützung.

Werden Sie Mitglied oder Sponsor !



**1. Vorsitzender**  
Volker Kleineberg  
Belzweg 32  
33739 Bielefeld  
Telefon 05206-6950



# Gast-Mannschaft - 04.10.2013

## TuS Spenge



### Kader:

**Kader:** Tobias Linke, Bastian Räber (GWD Minden A-Jgd); Joel Huesmann, Christaki Kolios, Christoph Mylius, Sebastian Reinsch, Dennis Mathews, Florian Bußmeyer, Johannes Ebbinghaus, Lukas Zwaka, Sebastian Kopschek, Daniel Plöger, Jan Gladisch, Sebastian Redeker (VfL Edewecht), Marco Fillies (HSG EGB Bielefeld)

**Abgänge:** Stefan Dessin (Spielertrainer 2. Mannschaft), Sascha Grote (Laufbahnende), Dennis Czauderna (CVJM Rödingausen), Simon Grote (ab Oktober 2. Mannschaft), Mirco Potthoff (Spradow)

**Trainer:** Achim Frensing

**Saisonziel:** wie in letzten Jahren vorne mitmischen

Ihre Praxis  
in Jöllenberg



**Maik Vahle**

Heilpraktiker

Physiotherapeut

- Osteopathie
- Sport-Physiotherapie
- Krankengymnastik
- Massagen
- manuelle Therapie
- manuelle Lymphdrainage
- PNF (Proprioceptive neuromuskuläre Fazilitation)



Jöllenberg Heide 4 · Bi - Jöllenberg · Tel. (0 52 06) 91 88 59 · Mobil (01 72) 51 76 808

## Gast-Mannschaft - 14.10.2013

### Ahlener SG



#### Kader:

Pavol Niroda, Florian Ostendorf Bissendorf/Holte); Mats Reckzügel, Sebastian Chojnacki, Pascal Terbeck, Mattes Rogowski, Felix Harbaum, Kevin Wiegers, Sascha Bertow, Michael Herrmann, Thomas Cervenka, Thomas Lammers, Tim Schroeter, Thorsten Szymanski, Philipp Lemke (OSC Dortmund), Nico Wunderlich, Kai Bekston (beide Menden-Lendringsen), Marian und Marvin Michalczyk, Michel Schäfer (alle A-Jugend)

**Abgänge:** Lars Köhler (SuS Oberaden), Malte Istel (studiert in Köln), Peter Ellebracht unbekannt)

**Spielertrainer:** Sascha Bertow

**Saisonziel:** Unter die ersten Fünf kommen

# Eickumer Landhaus

Deutsche & Österreichische Spezialitäten  
Mittwochs Schnitzeltag  
Brunch jeden 2. und 4. Sonntag des Monats

Mi - Sa 17:00 - 22:00 Uhr, Sonn- und Feiertags 10:30 - 21:00 Uhr  
Diebrocker Straße 454 - 32051 Herford - Tel.: 05221 31080 - [www.eickumerlandhaus.de](http://www.eickumerlandhaus.de)

## Unsere 1. Mannschaft



**hintere Reihe (v. l.):** Ernst-Hermann Hippe, Malte Unkel, Christian Hoff, Julian Jahr, Nils-Martin Grothaus, Christian Niehaus,

**mittlere Reihe (v. l.):** Michael Jahr (Betreuer), Lukas Heins, Henning Kiel, Walter Schubert (Trainer), Torben Pieper, Leon Ludwigs, Steffi Böhnisch (Physio),

**untere Reihe (v. l.):** Günter Imrecke (Betreuer), Benjamin Zöllner, David Weinholz, Kai Bierbaum, Maik Braunheim, Tim Grothaus,



**Party · Durst · Feierlaune**

[www.getraenke-kronsbein.de](http://www.getraenke-kronsbein.de)

Spenge Industriestr. 26-28

## Handball Oberliga Westfalen Saison 2013/2014

Pl.	Mannschaft	Spiele	Punkte	+	=	-	Tore	Diff
1	Ahlener SG	3	5 : 1	2	1	0	85:70	15
2	TuS 97 Bielefeld/Jöllenberg	3	5 : 1	2	1	0	88:79	9
3	HSG Menden-Lendringsen	3	5 : 1	2	1	0	90:84	6
4	TuS 09 Möllbergen	3	4 : 2	1	2	0	104:101	3
5	LIT Handball NSM 1	3	4 : 2	2	0	1	82:83	-1
6	SV Teutonia Riemke	3	3 : 3	1	1	1	89:85	4
7	VfL Eintr. Hagen 2	3	3 : 3	1	1	1	95:92	3
8	HSG Gevelsberg Silschede	3	3 : 3	1	1	1	77:78	-1
9	Soester TV	3	3 : 3	1	1	1	94:99	-5
10	TuS Spenge	3	2 : 4	1	0	2	91:92	-1
11	TuS Volmetal	3	2 : 4	1	0	2	83:88	-5
12	HSG Augustdorf/Hövelhof	3	2 : 4	1	0	2	73:87	-14
13	ASV Senden	3	1 : 5	0	1	2	76:85	-9
14	HC TuRa Bergkamen	3	0 : 6	0	0	3	85:89	-4

\* Diese Tabelle wird nach dem direkten Vergleich berechnet. (Der DV ist erst dann korrekt, wenn alle Spiele der punktgleichen Mannschaften gegeneinander gespielt wurden)

### 4. Spieltag

DATUM	UHRZEIT	BEGEGNUNG	
06.10.2013	18:00	Soester TV	ASV Senden
03.11.2013	17:00	LIT Handball NSM 1	HC TuRa Bergkamen
06.10.2013	17:00	TuS 09 Möllbergen	Ahlener SG
05.10.2013	18:00	HSG Augustdorf/Hövelhof	HSG Menden-Lendringsen
05.10.2013	19:30	TuS Volmetal	SV Teutonia Riemke
04.10.2013	20:00	TuS 97 Bielefeld/Jöllenberg	TuS Spenge
05.10.2013	19:15	HSG Gevelsberg Silschede	VfL Eintr. Hagen 2

### 5. Spieltag

DATUM	UHRZEIT	BEGEGNUNG	
13.10.2013	18:00	ASV Senden	TuS Spenge
13.10.2013	18:00	Soester TV	HSG Gevelsberg Silschede
13.10.2013	17:00	HC TuRa Bergkamen	TuS 09 Möllbergen
11.10.2013	20:00	Ahlener SG	TuS Volmetal
12.10.2013	18:45	HSG Menden-Lendringsen	LIT Handball NSM 1
12.10.2013	15:30	VfL Eintr. Hagen 2	HSG Augustdorf/Hövelhof
12.10.2013	19:00	SV Teutonia Riemke	TuS 97 Bielefeld/Jöllenberg



## Geflügel Deelee

Qualität hat einen Namen  
Catering und Partyservice



*Ob Schulung, Tagung, Party oder Sektempfang*

**NEU**

*Komplettservice,  
damit Sie Zeit für Ihre Gäste haben*

**H.-P. Böhm**

05206/2564

0177/4158715

Gefluegeldeele@t-online.de

Kein Ladenlokal - wir liefern frei Haus



## Die Handball-Oberliga im Pressespiegel.

So eine Schlussphase hatte wohl kein Zuschauer für möglich gehalten. Nach einem 24:26-Rückstand feierte Handball-Oberligist TuS Spenge mit 35:30 (15:17) gegen den TuS Volmetal noch den ersten Sieg. Die entscheidende Änderung gelang Trainer Achim Frensing per Auszeit in der 49. Minute mit einer Abwehrumstellung auf eine 6:0-Formation. Damit kam der Aufsteiger nicht zurecht, zudem steigerte sich Torwart Tobias Linke. Und nachdem die starken Florian Bußmeyer und Christaki Kolios den TuS Spenge mit 27:26 in Führung gebracht hatten, wurden die Gäste bis zum 34:28 förmlich überrollt. »Noch eine Niederlage wäre kurz vor dem Derby in Jöllenbeck eine Katastrophe gewesen«, war Dennis Mathews die Erleichterung anzumerken. So viel zu den entscheidenden Minuten des Spiels. Denn das Ergebnis kann nicht über eine bis dahin enttäuschende Partie hinwegtäuschen. Die Spenger Mängelliste bis zur 49. Minute war lang. Zahlreiche vergebene freie Wurfchancen; eine viel zu passive Abwehr mit Problemen im Rückzugsverhalten; ein glückloser Torwart; schwache Ausbeute aus dem Rückraum. Sebastian Kopschek war gegenüber dem Möllbergen-Spiel (elf Tore) nicht wiederzuerkennen und Joel Huesmann ist weit von seiner Bestform entfernt. Ohne die sehenswerten Tore von Christaki Kolios und Kreisläufer Christoph Mylius wäre der Rückstand gegen die unbekümmert und mit viel Tempo agierenden Volmetalener höher ausgefallen. Ein Extra-Lob verdiente sich der für Huesmann eingewechselte Lukas Zwaka, der viele gute Aktionen hatte und Christoph Mylius mehrfach gekonnt anspielte. Nach dem Wechsel verpassten es die Gäste, unter anderem mit zwei verworfenen Siebenmetern beim 22:23 und



24:25, sich abzusetzen. Beim TuS Spenge riss Mittelmann Florian Bußmeyer nun das Spiel an sich, während Joel Huesmann und Sebastian Reinsch endlich ihre Chancen nutzten. Mit nicht mehr für möglich gehaltenen 10:2-Toren in Folge entschied der TuS Spenge das Spiel doch noch für sich. »Hauptsache, gewonnen«, dachten die meisten angesichts der gesamten Spielzeit. In Jöllenbeck werden elf gute Minuten aber vermutlich nicht reichen.

TuS Spenge: Linke, Ayhan (27. bis 30) – Bußmeyer 6, Ebbinghaus (n.e.), Mylius 5, Kopschek 2, Reinsch 5, Mathews 2/2, Zwaka 1, Fillies 2, Huesmann 5, Kolios 7.

Eine Demonstration der Stärke, ein Abend zum mit der Zunge schnalzen und eine Kampfansage an die Konkurrenz ist den Oberliga-Handballern der Ahlener SG gelungen. Das alles in einem einzigen Spiel. Die Gäste vom Tabellenführer LIT Handball NSM wurden mit 36:24 aus der Halle gefegt. Es gibt Abende im Sport, da sind Berufskritiker einfach über. Schlicht und ergreifend, weil es nichts zu kritisieren gibt. Das sind die Abende, an denen kein Superlativ zur Beschreibung der Leistung reicht. Wenn die kämpferische Einstellung einfach stimmt, die technischen Fertigkeiten voll zur Geltung kommen und auch sonst zu ziemlich alles klappt, was klappen kann.

---

**HEIKO EGGERT**

Geschäftsführer

Tel. 0 52 25 - 20 89

Fax 0 52 25 - 10 14



**KLAUS EGGERT**  
**GARTENGESTALTUNG**

Kreuzfeld 168

32139 Spenge-Bardüttingdorf

info@eggert-gartengestaltung.de

www.eggert-gartengestaltung.de

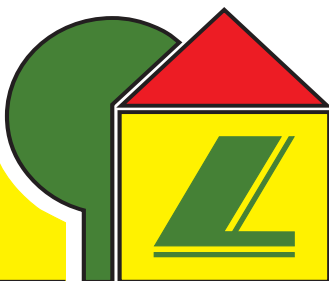


Einen solchen Abend erlebten die Ahlener Oberliga-Handballer gestern gegen den Tabellenführer LIT Handball NSM. Der 36:24-Sieg war eine Demonstration der Stärke, eine Partie zum mit der Zunge schnalzen.

Während sein Team noch auf dem Feld tanzte und von den rund 700 Zuschauern in der Halle mit Standing Ovations abgefeiert wurde, suchte Coach Sascha Bertow in den Katakomben nach dem Haar in der Suppe. Er gab sich alle Mühe, den Sieg nicht zu hoch zu bewerten. Es sei ja schließlich „nur ein Spiel“ gewesen. „Nächste Woche wartet wieder ein schweres auf uns.“ In der vergangenen Saison habe man zu Hause ja auch hoch gegen Schalksmühle gewonnen und danach deutlich schlechter weiter gemacht. Was ein Trainer eben so sagen muss, der seine Mannschaft auf dem Teppich halten will. Gut so. Einer muss ja einen klaren Kopf behalten. Alle anderen Zeugen dieser Partie durften ihrer Freude dagegen freien Lauf lassen. Sie hatten eine Mannschaft gesehen, die von der ersten Minute an in Flammen gestanden hatte. Wie die Feuerwehr legte die ASG los und zog innerhalb von drei Minuten auf 3:1 davon. Von Beginn an zupackend in der Abwehr und mit einem glänzenden Schlussmann Pavol Niroda, der bis zum Ende ein gutes Dutzend Paraden beisteuerte, waren die Wersestädter von Beginn an Herr im Haus. Der als Aufstiegsfavorit gehandelte Gast kam zwar noch einmal auf 5:4 heran, sah danach aber kein Land mehr. Weil hinten bei der ASG kaum ein Durchkommen war und vorne kaum ein Schuss leichtfertig daneben ging. Erst waren Thomas Lammers und Mattes Rogowski die Garanten für gute Abschlüsse, am Ende spielte sich Kevin Wiegert in einen kleinen Rausch. Und zwischendurch traf

[www.linnenbecker.de](http://www.linnenbecker.de)

**Baustoff-Centrum  
Linnenbecker**



**Bielefeld • Werningshof 37 • Tel. 0521/934040**

auch der Rest der Mannschaft fast nach Belieben. Das wahre Erfolgsgeheimnis lag aber auf der anderen Seite des Feldes: „Die Abwehr zusammen mit Pavol war der Kernpunkt. Was die gearbeitet haben – Wahnsinn“, staunte auch Bertow nicht schlecht. 8:5 stand es nach elf Minuten, 13:8 nach 20, 17:10 nach 26. Schon in der ersten Hälfte demoralisierten die bärenstarken Gastgeber den bis dahin ungeschlagenen Tabellenführer. Nach der Pause ging das munter so weiter. Als Thorsten Szymanski eine gute Viertelstunde vor dem Schluss auch noch rückwärts zum 25:17 traf, war klar, dass überhaupt nichts mehr anbrennen würde. Doch die ASG spielte immer weiter, traf immer weiter und sackte am Ende die wohl verdientesten zwei Punkte seit langer Zeit ein.

Ahlener SG - LIT Handball NSM 36:24 (18:12). ASG-Tore: Rogowski (8/3), Lammers (6), Wiegers (6), Lemke (5), Wunderlich (5), Szymanski (4), Cervenka (2). LIT-Tore: Kliver (5), Tluczynski (4/2), Gartmann (3), Linné (3), Rohlfing (3), Möhle (2), Mohrmann (2), Lieb (1), Schröder (1).



## KOMPETENTER SERVICE VON ANFANG AN:

Für die Verwirklichung Ihrer Wohnräume beraten wir Sie fachkompetent, qualitätsbewusst und vor allem gerne!

**Professionell ausmessen, beraten, verlegen, montieren -**  
Ihr Vorteil ist unser Beruf!



farben

**VOSS**

heimdecor



**Gardinen • Sonnenschutz • Bodenbeläge • Tapeten • Farben & Lacke**

**Farben-VOSS GmbH** • Babenhauser Str. 16 • 33613 Bielefeld  
Fon: 05 21 / 88 30 64 • Fax: 05 21 / 89 56 24 • [www.farben-voss.de](http://www.farben-voss.de)

# Paten unserer Jugendmannschaften

- mA Nils Grothaus  
mB1 Christian Niehaus  
mB2 Lukas Heins  
mC1 Christian Hoff  
mC2 Leon Ludwigs  
mD1 Hermann Hippe  
mD2 David Weinholz  
mE Torben Pieper
- wA1 Benjamin Zöllner  
wA2 Walter Schubert  
wB Julian Jahr  
wC Henning Kiel  
wD Kai Bierbaum  
wE Maik Braunheim
- Minis Malte Unkel



Fleischereifachgeschäft  
**Willi Kronsbein**

*kalte und  
warme Buffets*

Amtsstr. 38 · 33739 Bielefeld / OT Jöllenbeck · Tel. 05206/2245 · Fax 05206/6134  
[www.kronsbein-wurst.de](http://www.kronsbein-wurst.de) · E-Mail [info@kronsbein-wurst.de](mailto:info@kronsbein-wurst.de)

Fleisch- und Wurstwaren  
- nach alten Hausrezepten und neuen Ideen -  
aus eigener Schlachtung



# BLUMEN-STENGEL

Inh. : Michael Stengel

**TELEFLOR**

Mitglied in der Gesellschaft für  
Dauergrabpflege Westf.-Lippe mbH



Tel.: 0 52 06 / 12 81 \* Fax: 0 52 06 / 91 82 33

Eickumer Straße 61 (im Jibi-Markt) \* 33739 Bielefeld \* Jöllenbeck

## GRILL-STÜBCHEN

Inhaberin - Martina Leszczenko

Jöllenbeck - Dorfstraße 2/ Ecke Jöllenbecker Straße

Tel. 05206 8736

### ANGEBOT

außer Haus

- 1 Hähnchen-Schnitzel
- 1/2 Schweine-Schnitzel
- Portion Bratkartoffeln
- gemischter Salat

alles zusammen  
pro Person **7,20 €**  
(bis 20 Personen)



Öffnungszeiten

Mo. bis Fr. 11.30 - 13.30 Uhr + 17.00 - 21.00 Uhr

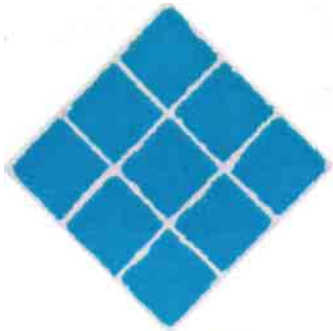
Samstags 11.30 - 13.30 Uhr

(Sonntags - Ruhetag)

# Ronald Münchgesang GmbH

## Solar- Sanitär- und Heizungstechnik

Waldstraße 41 • 33739 Bielefeld • Tel. u. Fax 05206 / 1081 • Mobil: 0172 / 2497602



# Fliesen Boekstiegel

*Beratung - Verkauf - Verlegen*  
Am Waldschlößchen 15 • 33739 Bielefeld

*Telefon: 05206 / 9981738*

*Mobil: 0176 / 82083910*

*E-Mail: [fliesen-boekstiegel@arcor.de](mailto:fliesen-boekstiegel@arcor.de)*

---

## **Unnötige Heimgniederlage - männliche C**

Am 3. Spieltag wollte die mC-Jugend den 1. Saisonsieg im Heimspiel gegen den TSV Bösingfeld einfahren. Doch es kam leider anders. Das Spiel war von Anfang an sehr ausgeglichen. Keine Mannschaft konnte sich in der gesamten Spielzeit auf mehr als 2 Tore absetzen. Bösingfeld zog ein gutes Laufspiel auf und brachte unsere Deckung immer wieder durcheinander. So dass wir nach anfänglicher Führung Mitte der 1. Halbzeit mit 2 Toren zurück lagen.


Im Angriff fanden wir aber im Laufe der 1. Halbzeit besser in Spiel und konnten durch ein gutes Durchstoßen immer wieder einen Spieler freispielen. Da wir in der Schlussphase in der Deckung auch noch einige Bälle erkämpfen konnten, gingen wir mit einer 16:14 Führung in die Pause.

Wir waren in der Pausenbesprechung zuversichtlich, durch eine bessere Deckung die Führung verteidigen zu können. Mit der besseren Deckung hat das auch geklappt. Aber im Angriff erlitten wir einen unerklärlichen

Einbruch. Uns unterliefen zu viele technische Fehler und wir konnten keinen Druck mehr auf die Deckung von Bösingfeld aufbauen. Den Gästen gelang nach der Pause schnell der Ausgleich auf 16:16. Dann wog das Spiel hin und her und keine Mannschaft konnte sich Vorteile erspielen. In der Schlussphase landeten leider 2 Abpraller beim Gegner und Bösingfeld ging mit 22:20 in Führung. Wir konnten noch auf 21:22 verkürzen und hatten danach noch dreimal die Chance auf den Ausgleich. Doch jedes Mal landete der Ball beim Gegner anstatt beim freien Mitspieler.

So verloren wir auch das 3. Spiel und müssen nun versuchen in der Woche und im nächsten Spiel die Wende in dieser Saison hinzubekommen.

Es spielten: Niklas Sudhölter (TW), Carl Hermany (TW), Magnus Bojarra (4), Mio Fette (3), Freddi Galling, Nelis Heidemann(1), Lennart Kaiser (1), Dag-Fynn Rothe (1), Yannik Schmidt (3/1), Albert Schröder (1), Dominic Wehmeyer (1), Nico Wittler (3), Finn Temmen (3)



## **Sport ist mir wichtig. Wie wichtig ist das eigentlich meiner Krankenkasse?**

**Die Antwort liegt nah: Bewusst zu leben lohnt sich – mit dem IKK Gesundheitskonto und IKK Bonus.**

Bielefeld, Artur-Ladebeck-Straße 220, 33647 Bielefeld,  
Tel.: 0521 9443-0, [www.ikk-classic.de](http://www.ikk-classic.de)



**ikk classic**  
Da fühl ich mich gut.

**Bis zu 450 € für Ihre Gesundheit.**

## Knapper Sieg gegen Altenhagen - weibliche B

Die erste Halbzeit war sehr ausgeglichen ehe der TuS kurz vor der Halbzeit mit 3 Toren in Führung ging. Im gesamten Spiel war das 7m Verhältnis 9 zu 0 zu Gunsten des TuS – aber gerechtfertigt. Doch zum Ärger der Trainer, die zeitweise versuchten sich unter der Bank zu verkriechen, konnten die Jürmker Mädels keinen Vorteil daraus ziehen. Nur 3 der 9 Würfe vom Punkt führten zum Erfolg.

Beim Stand von 18:15 war das Spiel des TuS ideen- und erfolglos, die TSG warf 5 Tore in Folge und ging erstmals in diesem Spiel Führung. Dann wachte der TuS wieder auf, machte die letzten 3 Tore und gewann. Hervorzuheben auf Jöllenbecker Seite ist Krissi Meier, die mit Ihren 6 Toren einen großen Anteil am Sieg hatte.

TuS 97: Bültmann / Rabeneick; Brennecke (5/3), Höner (4), Horstmann (1), Jebahi (1), Kleineberg, Kruse, Lange (1), Meier (6), Nürnberger (1), Özcanli, Pult (1), Streu (1)

# Frische Farbe in der Stadt



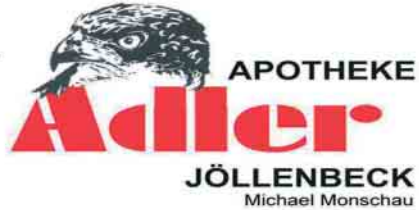
**KNÖNERULLMANN**  
Farben • Tapeten • Bodenbeläge • Wärmedämmsysteme

32052 Herford • Gaußstraße 8  
0 52 21 / 97 40-0

33609 Bielefeld • Blomestraße 24  
05 21 / 9 32 34-0



**Inh. Apothekerin  
Eike Sonneborn e.K.**



Vilsendorfer Straße 4  
33739 Bielefeld  
Telefon 0 52 06 / 91 46-0  
Telefax 0 52 06 / 91 46-23  
EMail:Adler-Apotheke-Joellenbeck@t-online.de



**Wir bieten Besonderes für Diabetiker**

## **Bundesligaluft geschnuppert! - weibliche A**

Am vergangenen Sonntag spielten unsere A- Mädels beim Bundesligisten TVG Kaiserau oder auch die selbsternannten Skorpions. Zum Spiel gibt es nur wenig zu sagen. Wir haben über weite Strecken des Spieles gut gespielt. Es konnten sich alle acht jümkker Feldspieler in die Torschützenliste eintragen. Alle drei Torhüter haben eine ordentliche Leistung abgerufen.

Kaiserau setzte sich zu Beginn des Spiels auf 4:10 ab. Danach fanden wir besser ins Spiel und gingen mit einem respektablen 13:19 in die Halbzeit. In der zweiten Halbzeit gingen auf Grund des hohen Tempos die jöllenbecker Kräfte langsam zu Ende. Ein paar Randnotizen: An unserer Kabinentür stand noch „HC Leipzig“, da ca. 3 Stunden vorher der 1. Spieltag der neu eingeführten A- Mädels Bundesliga noch in selbiger Sporthalle ausgetragen wurde. Der TVG spielt mit ihrem Team wA- Bundesliga und wA- Oberliga. Kaiserau hatte es leider versäumt im SiS die Haftmittelgenehmigung für die weibliche-A Oberliga einzutragen. Da die Jöllenbecker auf Harzfreie Bälle bestanden, durfte Kaiserau Hände waschen gehen. Der Jöllenbecker Coach erhielt in der 57. Minute seine gelbe Karte, weil er ‚Geräusche‘ machte. In Zukunft sollte er sich lieber wieder deutlich beschweren... Die Kasse freut es. Die TuS Mädels erhielten acht Zeitstrafen. Von den Acht Feldspielern waren also auch noch drei „Rot“ gefährdet.

Fazit: Es bleibt abzuwarten, wie sich die Spielform in den kommenden Jahren in der weiblichen A verändern wird. Das jetzige Model ist sehr Fragwürdig. Wir können nur das Positive unseres Spiels mitnehmen, ordentlich trainieren und am kommenden Sonntag ab 16:00 Uhr alles geben um das Derby gegen Bielefeld-Süd in heimischer Halle zu gewinnen.

## Spielaktionen im Bild.



*Dental Direkt Handels GmbH*

Industriezentrum 106 - 108

32139 Spenge

Tel.: +49 (0) 5225-86319-0 ■ Fax: +49 (0) 5225-86319-99

info@dentaldirekt.de ■ www.dentaldirekt.de



Mit einem kritischen Blick aufs große Ganze sind Sie **immer gut beraten.**

Haben Sie zu viele Versicherungen abgeschlossen oder zu wenige? Die richtigen oder die falschen? Oder eine bunte Mischung aus allem? Eine ganzheitliche Betrachtung Ihrer Vorsorge gibt Ihnen mehr Klarheit. Auf dieser Grundlage gestalten wir dann gemeinsam Ihre ganz persönliche Versicherungs- und Finanzplanung – das nennen wir Ganzheitliche Beratung.

**Generalagentur Dominik Hoppe**

**Vilsendorfer Str. 19**

**33739 Bielefeld**

**Telefon (05206) 9 17 17 88**

**Mobil (0151) 50 47 21 79**

**dominik.hoppe@**

**signal-iduna.net**

**SIGNAL IDUNA**   
gut zu wissen

# Werden auch Sie ein Freund

 <p><b>Sparkasse Bielefeld</b></p>	 <p><b>Baustoff-Centrum Linnenbecker</b></p>	 <p><b>Herforder Pils</b></p>	 <p><b>LVM Versicherungen</b></p> <p><b>Uli Jahr</b></p>
 <p><b>DIE KACHEL</b></p> <p>Fliesenfachgeschäft GmbH Verkauf Beratung Verlegen</p>		 <p><b>HENKE+CO GLAS</b></p> <p>Glashandel Glasbautechnik Glasbearbeitung</p>	<p><b>Dorf-Apotheke</b></p> <p>Gesundheit im Zentrum</p> <p>Dr. Eric Strathmann Dorfstr. 26 - 33739 Bielefeld - Jöllenbeck Tel. 0 52 06 / 12 44 - Fax 0 52 06 / 91 42 14 Email: info@dorfapotheke.de Internet: www.dorfapotheke.de</p>
 <p><b>Ronald Münchgang</b></p> <p>Solar-Sanitär- und Heizungstechnik</p>	 <p><b>Kronsbein</b></p> <p>Party · Durst · Feierlaune</p> <p>www.getranke-kronsbein.de Severge · Industriestr. 26-28</p>	 <p>Gerüstbau <b>BUNZEL</b></p>	 <p><b>Parker Store</b></p>
<p>Ihr Fachbetrieb seit 1961</p>  <p><b>Nervo &amp; Nottebrock</b></p> <p>FENSTER · ROLLADEN · MARKISEN</p>	 <p><b>Artur Redecker</b> Reisedienst</p>		 <p><b>HOTEL ARMINIUS</b></p> <p>BAD SALZUFLEN</p> <p>HOCHZEITEN · TAGUNGEN · EVENTS WWW.ROMANTIK-HOTEL-ARMINIUS.DE</p>
 <p><i>Ihre Pizzeria im Bielefelder Norden</i></p>		 <p><b>HABIG und KRIPS GmbH</b></p> <p>Verpackung mit System</p>	 <p><b>GEFNER</b></p> <p>METALLWERTPAPIER</p>



# Wir sagen Danke unseren

*Prima Klima  
von Meisterhand!*

HEIZUNG + SANITÄR

**Junklewitz  
& Schnittger**

Junklewitz & Schnittger GmbH  
Eickumer Straße 30 A  
33739 Bielefeld-Jöllenbeck

☎ 05206/2534

☎ 05206/918333

info@junklewitz.de

www.junklewitz.de

# im Sponsoren-Pool!

		 Dr. Thomas Kleine Jöllenbecker Str. 416 • 33739 Bielefeld	
		 Kalkil • Lössen • FIC-Salze • Topfmoose	
 Zimmerl Trockenbau Holzrahmenbau Bedachungen	 Farben • Tapeten • Bodenbeläge • Wärmeheizungsanlagen		 Herrn Marco Ummelberger
 Bauelemente • Sonderanfert. HERMANN GÄSING GMBH			
			 Bauelemente • Bauelemente • Bauelemente Gewerblicher Güterverkehr

# Freunden und Sponsoren.



## Reisebüro Jöllenbeck

Karin Joneleit



Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 10.00 - 13.00 Uhr

15.00 - 18.00 Uhr

Samstag 9.30 - 12.30 Uhr



World of  TUI

Die Bahn 

Dorfstraße 16 · 33739 Bielefeld-Jöllenbeck

Telefon: 0 52 06 -70 271 · Telefax: 0 52 06 -70 160

E-Mail: [kj@rbjoneleit.de](mailto:kj@rbjoneleit.de) · [www.reisebuero-joneleit.de](http://www.reisebuero-joneleit.de)



Wir fördern die Jugendarbeit im TuS 97 Bielefeld-Jöllenbeck.



<b>moebelkom</b> entwickelt & vertreibt Möbelkomponenten		Böckstiegel, F. W.	Ennenbach, G.
	 Baustoffe • Brennstoffe • Absatzmaterialien Gesamtlicher Güterverkehr	Heienbrock, Manfred	Rolf, Hans-Werner
		Herholt, Martin	Heienbrock, Horst
	Klöpper, Wolfgang	Pielsticker, Hans	
	Lenz, Detlef	Mardmöller, Günter	
Pielsticker, Wilfried	Lenz, Wolfgang	Niehaus, Jochen	Niehaus, Gerd
Gehring, H.-D. (Fuchs)	Schröder, Ulf-Peter		Gehring, Wolfgang
Heidemann, Bernd	Vollmer, Siegfried		Winter, Hans
Steinsiek, Walter	Hokamp, Günter		
Rolf, Hermann	Düning, Ernst		Granzow, Dietmar & Martina
Rahmlow, Uwe	Kipp, Gerhard		Schüler, Sieghart

# TV Service Partner Georg Dettke

**Beratung · Verkauf · Reparatur**

- Rundfunk- Fernseh- und Informationstechnik
- TV · Video · Hifi
- Kabel und SAT Anlagenbau

**☎ 05206 - 70 58 00**

**Butenkamp 7-33739 Bielefeld**

Erlebe selbst den

# HÜTTENZAUBER



**WERDE  
MITGLIED**

**Der Weg zum TuS97 immer lohnt, auch wenn man etwas weiter wohnt!**

Steuerberater  
Dipl.-Finanzwirt

# *Rico Sarnoch*

Schwagerstr. 13  
33739 Bielefeld

Tel. 05206 - 91 80 90

Fax 05206 - 91 80 88

Mobil 0172 - 522 80 60

Email: [steuerberater@sarnoch.de](mailto:steuerberater@sarnoch.de)

[www.sarnoch.de](http://www.sarnoch.de)

## Aus schlechter erster Halbzeit folgt hohe Niederlage - männliche A

Die männliche A-Jugend des TuS 97 trat am Sonntag zum 3. Saisonspiel in der A-Jugend Oberliga beim Bundesliganachwuchs vom TV Emsdetten an. Die Jürmk'er erwischten einen schlechten Start. Viele Fehlwürfe, technische Fehler und einfache Gegenstöße vom TVE bescherten dem TuS 97 schon am Anfang des Spiels einen hohen Rückstand.

Im Angriff fehlte das Konzept und einfache Tore und in der Abwehr lief es auch noch an diesem Spieltag nicht richtig rund. Die Emsdettener überrollten die Jöllenbecker in der ersten Halbzeit und führten zur Pause mit 17:8.

In der 2. Hälfte kamen dann auch die Jöllenbecker ein wenig besser ins Spiel. Die Spielzüge liefen besser und auch die Deckung stand kompakter. Dennoch schafften der TuS 97 den deutlichen Rückstand nicht zu verkürzen. Am Ende mussten die Streu-Jungs sich mit einer 31:20 Niederlage abfinden.

TuS 97: Grafen, Scholz; Zimmerling (5/4), Brindöpke (4), Kleist (3), Markworth (2), Streu (1/1), Schneider, Loewe, Kleine, Linnenbürger, Werner ( je 1), Gogga

*plusgas ist die Alternative zu Stadtwerken und Grundversorgern*



**+ Ihr plus an Energie  
für Haushalt und Gewerbe +**

**HEPELMANN**  
Mineralöle | Schmierstoffe | Energie

Bünder Straße 184 | Telefon 05221 6886-10  
32120 Hiddenhausen | Fax 05221 6886-24  
www.hempelmann.plusgas.com | info@hempelmann.plusgas.com  
Beratungsräume: Oetinghauser Straße 12, 32120 Hiddenhausen



## Aller Anfang ist schwer - männliche D

Offensichtlich hatte sich die Mannschaft für dieses Spiel vorgenommen, den Spannungsbogen zu erhöhen. Das gewohnte in Führung gehen und Absetzen blieb aus. Mit dem Tempo einer Dampflock nahmen wir Fahrt auf das gegnerische Tor des TSVE auf, mussten aber feststellen, dass es sich mit einer Trefferfläche von 2x3 Meter auch nicht so einfach verhielt.

Auf der anderen Seite verteidigte Lasse Siekmann mit tollen Paraden das rotweiße zu Hause. Dennoch konnte der TSVE mit einer guten Torwartleistung von Finn und dem konsequent werfendem und treffendem Alexander wie Ole verdient mit 5:1 in Führung gehen. Mit jedem Treffer in unseren Maschen und einigen Umstellungen in der Abwehr, sollte es dann aber auch bei uns wieder Bergauf gehen.

Yannik gelangen tolle 1 gegen 1 Aktionen mit Torerfolg, während auch Malte auf Rechtsaußen nun sicher die Bälle platzierte. Auf der Mitte waren wir noch etwas verkrampft was das Spiel in den Tiefenraum betraf, konnten aber auch hier mit Dante zu schnellen und effektiven Lösungen kommen. Der TSVE seinerseits kämpfte mit Herz und Hand,

The OBI logo is displayed in a stylized, bold, orange font with a black outline. It is positioned in the top right corner of a white rectangular area that is framed by an orange border. The background of the top part of the frame is orange.

## OBI 2 x in Bielefeld

Eckendorfer Straße 222, 33609 Bielefeld,  
Tel.: 0521 33999 10

Südring 100, 33647 Bielefeld,  
Tel.: 0521 9448 0



# Reuter

## Die Werk-Stadt

service  
**24h**  
rund um die Uhr



**ASSISTANCE** PARTNER

*... wir helfen Ihnen gerne weiter!*

**VBA**  
VERBAND DER BERGUNGS- UND  
ABSCHLEPPUNTERNEHMEN E.V.  
**MITGLIEDSBETRIEB**  
GEPRÜFTER FACHBETRIEB

**AVA ASSISTANCE**  
redefining / service

**ACE** Auto  
Club  
Europa

**LVM**  
VERSICHERUNG

**GTÜ**

TÜVRheinland®

**DEKRA**

### Ihre KFZ-Fachwerkstatt für:

- Inspektion
- Auspuff
- Ölwechsel
- Stoßdämpfer
- Klimaanlage
- Bremsenservice
- Reifendienst und Reifeneinlagerung
- Haupt- und Abgasuntersuchung
- 24h-Abschlepp-, Berge- und Pannendienst
- Notdienst:  
01 71-31 29 870

Jöllenecker Straße 526a · 33739 Bielefeld · fon 05206-31 67  
[www.reuter-kfz.de](http://www.reuter-kfz.de)

konnte sich aber am Ende gegen die körperlich großen und immer sicherer spielenden Jürnker nicht durchsetzen und musste sich mit einem 29:14 geschlagen geben.

Insgesamt war es eine faire Partie, die auch wenn es wie immer einen Motzer auf der Tribüne gab, von den EDI's Arne Möller und Bendix Linke mit wachsendem Zutrauen sehr respektabel geleitet worden ist.



# HYDRAULIKPROBLEME LÖSEN WIR GEMEINSAM

ParkerStore Werthenbach in Brake  
für Sie ab November geöffnet

Mobil Nr. HOSE DOCTOR  
(S. Kopschek) 0172/6538127



"Als Mitarbeiter des Werthenbach Service-Teams überprüfe und warte ich Ihr gesamtes Hydrauliksystem. Ich überwache für Sie die Qualität und gesetzlichen Fristen der eingesetzten Schlauchleitungen"





Dorfstraße 32 • 33739 Bielefeld  
Telefon: 0 52 06 / 22 07

## Nochmal mit einer blauen Nase davon gekommen... - 4. Herren

...sind die 97er am vergangenen Wochenende. Das Spiel gegen die HSG Ost-Fichte Bielefeld konnte, nach zwischenzeitlicher 8 Tore Führung, nur mit 31:28 gewonnen werden.

Die erste Halbzeit war geprägt durch eine, vor allem im Angriff, stark verunsicherte Handballspielgemeinschaft aus Ost-Fichte. Die 5:1 Deckung der Gastgeber funktionierte gut bis auf einige Absprache Schwierigkeiten, ausgelöst durch Halblinks und Kreis der Gegner. In einem wenig spektakulären Spielverlauf sicherte man sich ein 16:12 Pausenführung.

Da man sich von den Gästen nicht besonders unter Druck gesetzt fühlte, wurde eine seit kurzem einstudierte, neue und sehr offene Deckungsform angewandt. Trainer und Spieler wusste zwar, dass diese Variante noch nicht „serienreif“ war, doch schien die Situation für einen Praxistest gelegen. Durch teilweise wirklich klare Fehler im Innenblock verkürzte sich der Vorsprung nach und nach auf 1 Tor. Das nun wie-

# MALZ

**Miele**  
**PROFI**

**HAUSGERÄTE**  
**SERVICE**

- autorisierter **Miele**-Kundendienst
- geschulter Kundendienst für alle Markengeräte
- **Miele** u. **SIEMENS** -Hausgeräte
- Originalersatzteile für alle Markengeräte
- Küchen und Küchenmodernisierung

Tel. 05206/ 5777 • Vilsendorfer Str. 2 • 33739 Bielefeld-Jöllenberg  
Tel. 05231/ 50200 • Hornsche Str. 105 • 32760 Detmold

Jetzt **NEU** - auch im Hause  
**VESPERMANN**

**Miele** **LIEBHERR** **SIEMENS** **AEG** **EFFE** **WOLL**

Tel. 0521/ 928270 Oelmühlenstr. 81-87 • 33604 Bielefeld

Internet: [www.malz-hausgeraeteservice.de](http://www.malz-hausgeraeteservice.de) • E-Mail: [mielemalz@aol.com](mailto:mielemalz@aol.com)

**DIE KACHEL**

Fliesenfachgeschäft GmbH  
Verkauf Beratung Verlegen

Tel. 0 52 21 / 3 28 10

Tel. 0 52 06 / 7 01 70

Fax 0 52 06 / 86 64

der „spannend“ gewordene Spiel verleitete einen Spieler der ansonsten fairen Truppe eine immer härte Gangart einzuSCHLAGEN. Die Ankündigung Marius Mühlbeier im nächsten Angriff spielunfähig zu „verteidigen“ resultierte glücklicherweise nur in einer 2min Strafe für besagten Spieler. Für die Jöllennecker Vierte ging es nun nur noch darum das unschöne Spiel mit einem Sieg zu beenden und so stellte man etwa drei Minuten vor Schluss wieder auf die Kampferprobe 5:1 Deckung um. Als wenige Sekunden vor dem Schlusspfiff die 3 Tore Führung des TuS die Entscheidung brachte, entschloss sich der bereits über Gebühr erwähnte Spieler mit einem Schlag ins Gesicht die Nase von Lucas Kluge zu richten... Handballerisches Motiv unbekannt! Am Ende blieb dann immerhin die Freude auch solche Spiele gewinnen zu können. Außerdem die Erkenntnis, dass auch in der Kreisliga C Schiedsrichter agieren, die objektiv, mit gutem Auge und klarer Linie pfeifen.

Auf dem Platz standen: Philipp, Enis, Jasper 2, Marius K 3, Lucas 2, dirty Chris, Mühle 16/6, T-Rex, Schampel 3, Cedric 4

## **Sieg in Oberlütbe! - 1. Damen**

Sonntagmittag machte sich die 1. Damen auf zum Tabellenletzten TuS Eintracht Oberlütbe. Bekannt aus dem letzten Jahr gingen die Jöllenneckerinnen jedoch gewarnt in die Partie und wussten, dass diese nicht zu unterschätzen sind. Großes Augenmerk sollte auch hier wieder auf der Deckungsarbeit liegen, um den Gegner unter Kontrolle zu kriegen und das eigene, starke Tempospiel nach vorne nutzen zu können.

Dieses gelang dem Team in den ersten fünfzehn Minuten sehr gut. Die Abwehr war aggressiv, engagiert und hat sich gut auf den Gegner eingestellt. Dadurch konnte das gute Tempospiel genutzt werden und es gelang ein ums andere mal ein Tor aus der ersten oder zweiten Welle, sodass sie sich über 3:9 bis hin zum 6:12 kontinuierlich absetzen konnten. Dann aber brach die Abwehr ein und jeder Fehler wurde mit einem Tor bestraft, womit das Tempospiel eingestellt wurde. Hinzukom-

mend ist, dass die Deckung der Oberlüber immer besser geworden ist, die Jöllenbeckerinnen leisteten sich mehr Fehlwürfe und die Gastgeberinnen erreichten ein 12:12. Dieses sollte allerdings der einzige Gleichstand im Spiel bleiben und es ging mit einer 14:17 Führung in die Halbzeit.

Auch wenn es nach einer sicheren Führung aussah, blieb es die nächsten 20 Minuten sehr eng. Da das Team aus Jöllenbeck nicht gut aus der Halbzeit gekommen ist, konnte Oberlüber sich bis auf 17:19 herankämpfen. Doch dann ging ein Ruck durch die Mannschaft, die Deckung stand wieder exzellent und das Tempospiel wurde wieder aufgenommen. Zudem war das Quäntchen Glück fortan auf Jöllenbecker Seite vertreten und es kam zu einem deutlichen und verdienten Sieg von 28:35.



Name:	EO-3®
Geboren:	2013
Einsatz:	weltweit

## Gemeinsam können wir die Zeichen auf Sieg setzen!

Parker Hannifin ist führender System-Lieferant für die hydraulische, pneumatische und elektromechanische Antriebstechnik. Als starker Partner unterstützt Parker seine Kunden bereits in der Konzeptphase durch kompetente Beratung. Und liefert millionenfach bewährte Produkte für die spätere Umsetzung profitabler Ideen. Zuverlässig in der Qualität und sicher im Einsatz. Von Bielefeld in die Welt.



ENGINEERING YOUR SUCCESS.

Parker Hannifin Manufacturing GmbH & Co. KG  
Am Metallwerk 9 · 33659 Bielefeld  
Tel: 0521 4048-0 · Fax: 0521 4048-42 80  
Mail: [ermeto@parker.com](mailto:ermeto@parker.com) · [www.parker.com/tfde](http://www.parker.com/tfde)

## Donnerstagabend im Time Out

Früher gab es die Spielersitzung. Es wurde aus den Mannschaften berichtet und je nach Laune und Biergenuss gab es Diskussionen mit unterschiedlicher Prägung.

Heute sitzen die früheren Spieler mit hohem Sachverstand, jeden Donnerstagabend um ca. 20:00 Uhr im Time Out bei Bier und kleinen Leckereien, diskutieren, analysieren, bewerten Mannschaften und Trainer, hören Meinungen von Vorstandsmitgliedern usw., wie eh und je, haben viel Spaß und nebenbei gibt es die neuesten Meldungen aus Jöllnbeck und Nachbarorten.

Hallo, werte Sportsfreunde wer möchte da nicht mitmischen!!

Wir freuen uns auf jeden neuen Besucher. Keine Angst: ohne Aufnahmeprüfung!!

### Wir sehen uns im Time Out??



Es warten die Alten, die Mitglieder der ehemaligen Rheumaliga, die Besserwisser oder wie wir sonst noch genannt werden.



**Wir bauen Ihre Photovoltaik-Anlage  
– optimal und ertragsstark –**

**Strom aus  licht**

- Photovoltaik
- SAT-Anlagen
- Telekommunikation

Tel. (0 52 02) 9 25 69 08  
Fax (0 52 02) 9 25 69 09

info@dimo-tec.de  
www.dimo-tec.de





# Aussichten

**Balkon-  
Schiebe-Wand  
von DORMA**

#### **MENKE Glas GmbH**

Siechenmarschstraße 44  
P Große-Kurfürsten-Straße 79  
33615 Bielefeld  
Telefon 0521.9 65 46-0  
[www.menke-glas.de](http://www.menke-glas.de)

Unsere Geschäftszeiten sind:  
Montags – Freitags von 7.30 bis 17.00 Uhr  
und nach Vereinbarung



werden Sie

physioAktiv

**Praxis für Physiotherapie**

Krankengymnastik  
Sportphysiotherapie  
klassische Massage  
manuelle Lymphdrainage  
KG Bobath (Erwachsene)  
Elektrotherapie  
Wärmetherapie  
manuelle Therapie  
Atemtherapie  
Akupunktmassage nach Penzel  
Fussreflexzonentherapie  
Tuinamassage  
Hawaiianische Massage Thai-Massage  
Hausbesuche

**Kursangebote**

Rückenschule  
Yoga Entspannungskurse für Kinder/ Erwachsene



Epiphanienweg 51  
33739 Bielefeld

Fon 05 21.982 40 70

info@physioaktiv-bielefeld.de  
www.physioaktiv-bielefeld.de

# Twittern auf westfälisch!



Herrliches Herforder.

# UNWIDERSTEHLICH. DER NEUE RANGE ROVER EVOQUE.



Entdecken Sie den leichtesten, effizientesten Range Rover aller Zeiten: In Sachen Design, Technologie und Individualität setzt der neue Range Rover Evoque Maßstäbe. Als Coupé genauso wie als 5-Türer. Wählen Sie Ihr individuelles Wunschfahrzeug aus den Modellvarianten Pure, Dynamic oder Prestige sowie eine Vielzahl weiterer Ausstattungsoptionen. Der neue Range Rover Evoque erwartet Sie bei uns! **Ab 33.100,- Euro\***

\*Gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung der Land Rover Deutschland GmbH bei einem vergleichbaren Serienmodell.

5 x in Ostwestfalen-Lippe

Bielefeld: Artur-Ladebeck-Str. 208

Tel. (05 21) 9 42 55-0 | [www.markoetter.de](http://www.markoetter.de)



**MARKÖTTER**  
A u t o m o b i l e

RANGE ROVER EVOQUE

RANGE  
ROVER



Verbrauchs- und Emissionswerte: Kraftstoffverbrauch in l/100 km: außerorts 6,9-4,5; innerorts 11,9-5,9; kombiniert 8,7-4,9; CO<sub>2</sub>-Emission in g/km: 199-129. Alle Angaben wurden nach dem Messverfahren RL 80/1268/EWG ermittelt.